



Office de la Propriété

Intellectuelle  
du Canada

Un organisme  
d'Industrie Canada

Canadian  
Intellectual Property  
Office

An agency of  
Industry Canada

CA 2549027 A1 2005/08/04

(21) 2 549 027

(12) DEMANDE DE BREVET CANADIEN  
CANADIAN PATENT APPLICATION

(13) A1

(86) Date de dépôt PCT/PCT Filing Date: 2004/12/07  
(87) Date publication PCT/PCT Publication Date: 2005/08/04  
(85) Entrée phase nationale/National Entry: 2006/06/12  
(86) N° demande PCT/PCT Application No.: FR 2004/003145  
(87) N° publication PCT/PCT Publication No.: 2005/070834  
(30) Priorité/Priority: 2003/12/23 (FR0315343)

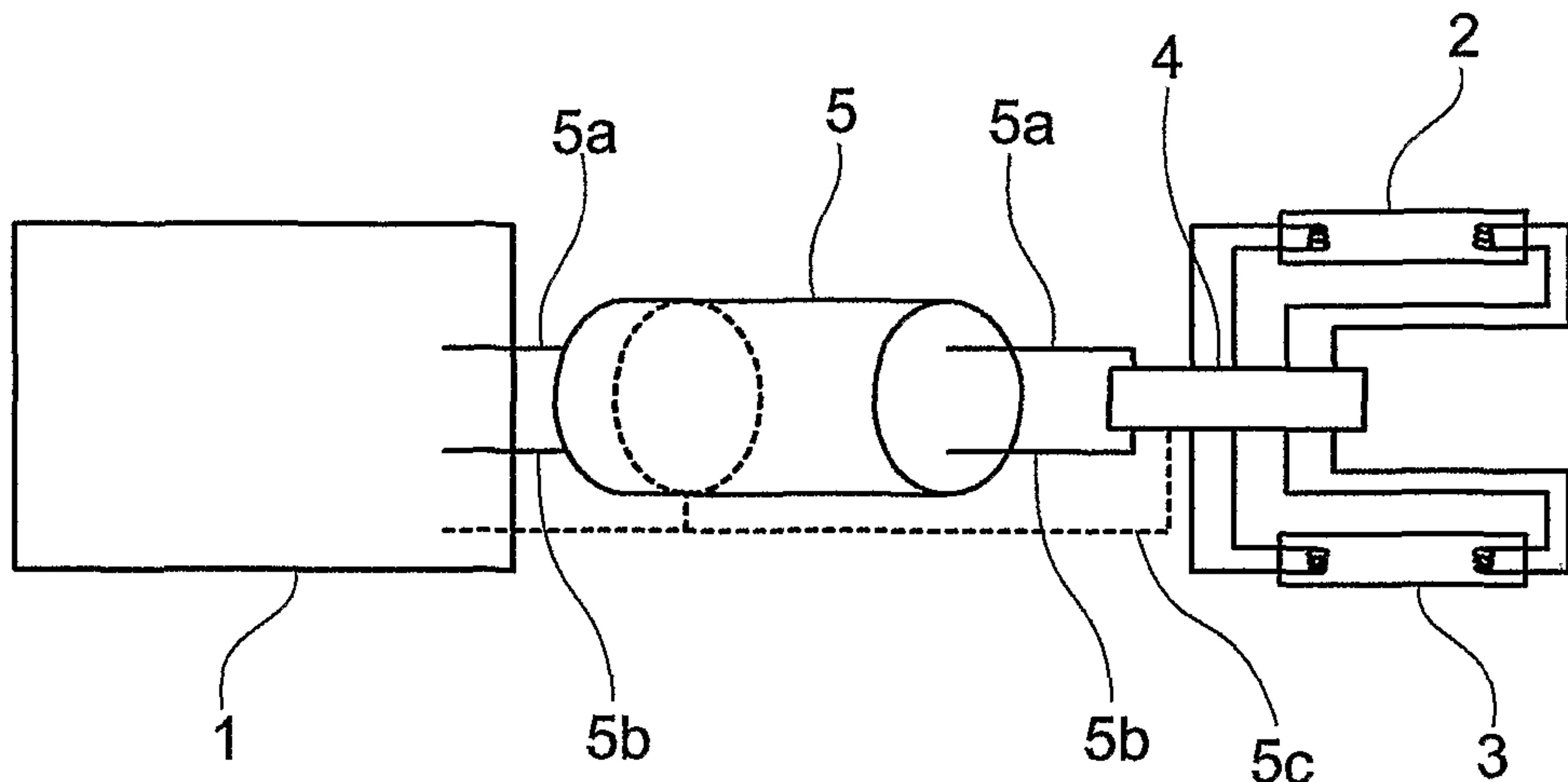
(51) Cl.Int./Int.Cl. C02F 1/32 (2006.01)

(71) Demandeur/Applicant:  
OTV SA, FR

(72) Inventeurs/Inventors:  
MUSSLIN, JEAN-MARIE, FR;  
RISCH, NOEL, FR;  
GIRODET, PIERRE, FR;  
VANPEENE, CHRISTIAN, FR

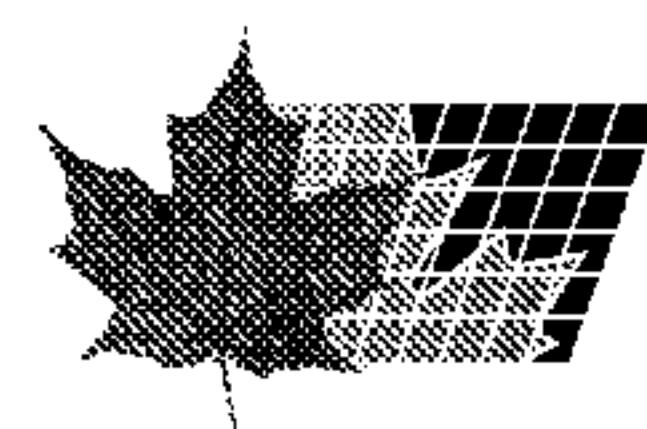
(74) Agent: OYEN WIGGS GREEN & MUTALA LLP

(54) Titre : DISPOSITIF D'ALIMENTATION DE LAMPES UV UTILISEES DANS LE CADRE DU TRAITEMENT DE L'EAU  
(54) Title: SUPPLY DEVICE FOR ULTRAVIOLET LAMPS USED IN THE TREATMENT OF WATER



(57) Abrégé/Abstract:

The invention relates to a device for disinfecting water by ultraviolet radiation, comprising at least two discharge lamps (2,3) which are linked by electric wires (5a,5b) to supply means comprising means for preheating and lighting said lamps and means ensuring the normal operation thereof. The invention is characterized in that at least one of the electric components (4a,4b) of the preheating means is provided in the immediate vicinity of said lamps and in that the other components of the supply means are provided at a distance therefrom.



(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION  
EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)(19) Organisation Mondiale de la Propriété  
Intellectuelle  
Bureau international(43) Date de la publication internationale  
4 août 2005 (04.08.2005)

PCT

(10) Numéro de publication internationale  
WO 2005/070834 A1(51) Classification internationale des brevets<sup>7</sup> : C02F 1/32

(72) Inventeurs; et

(21) Numéro de la demande internationale :

(75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement) : MUSSLIN,  
Jean-Marie [FR/FR]; 20A, rue de la Chapelle, F-68620  
Bitschwiller-les-Thann (FR). RISCH, Noël [FR/FR]; 52,  
route Nationale, F-67600 Ebersheim (FR). GIRODET,  
Pierre [FR/FR]; 171, quai du Docteur Dervaux, F-92600  
Asnières (FR). VANPEENE, Christian [FR/FR]; 18, rue  
Eugène Pelletan, F-94800 Villejuif (FR).

PCT/FR2004/003145

(22) Date de dépôt international :

7 décembre 2004 (07.12.2004)

(74) Mandataire : LARCHER, Dominique; Cabinet Vidon,  
16B, rue de Jouanet, BP 90333, F-35703 Rennes Cédex 7  
(FR).

(25) Langue de dépôt : français

(81) États désignés (sauf indication contraire, pour tout titre de  
protection nationale disponible) : AE, AG, AL, AM, AT,  
AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO,  
CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB,  
GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG,  
KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG,

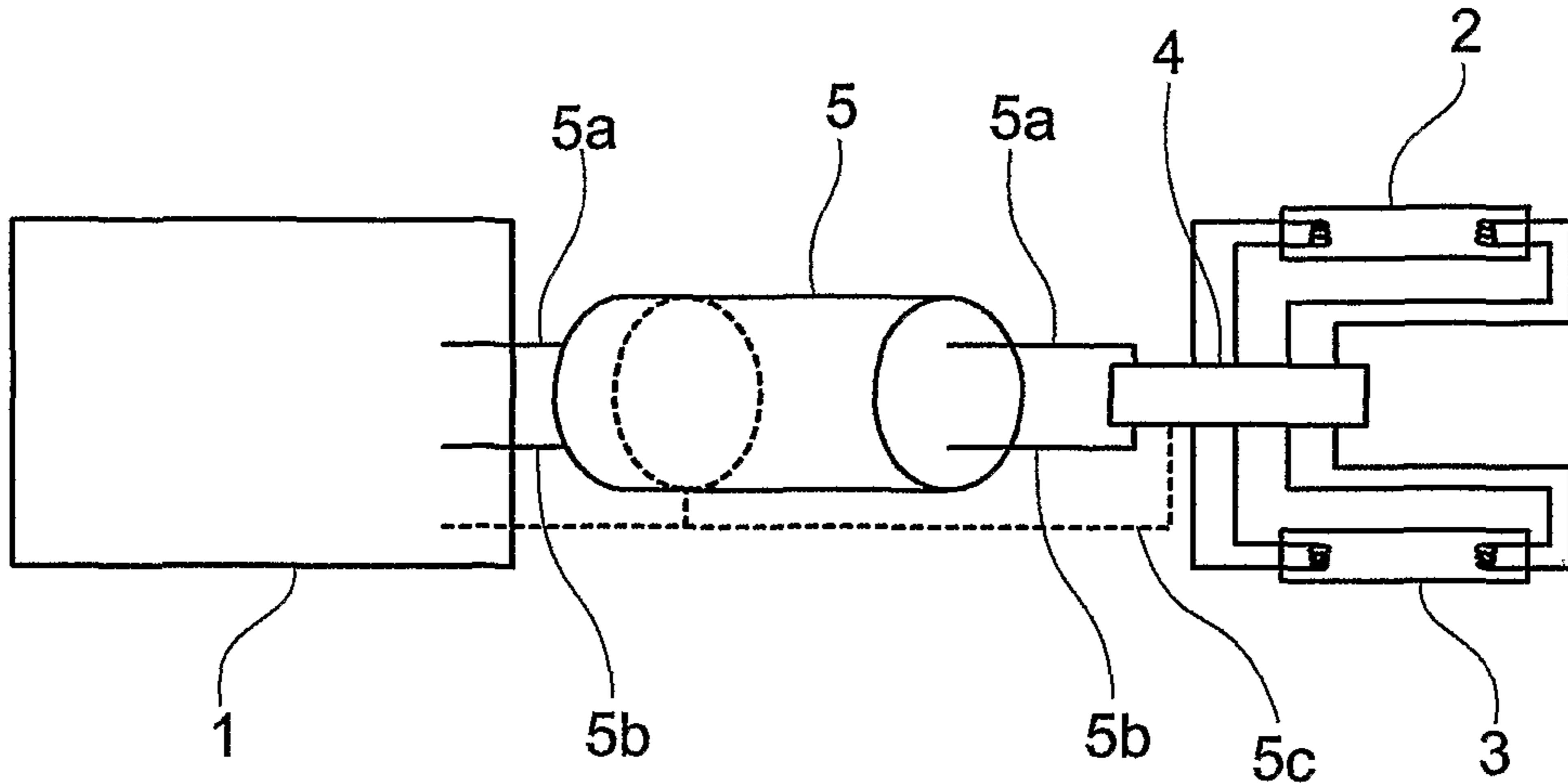
(26) Langue de publication : français

(30) Données relatives à la priorité : 0315343 23 décembre 2003 (23.12.2003) FR

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: SUPPLY DEVICE FOR ULTRAVIOLET LAMPS USED IN THE TREATMENT OF WATER

(54) Titre : DISPOSITIF D'ALIMENTATION DE LAMPES UV UTILISÉES DANS LE CADRE DU TRAITEMENT DE L'EAU



WO 2005/070834 A1

(57) Abstract: The invention relates to a device for disinfecting water by ultraviolet radiation, comprising at least two discharge lamps (2,3) which are linked by electric wires (5a,5b) to supply means comprising means for preheating and lighting said lamps and means ensuring the normal operation thereof. The invention is characterized in that at least one of the electric components (4a,4b) of the preheating means is provided in the immediate vicinity of said lamps and in that the other components of the supply means are provided at a distance therefrom.

(57) Abrégé : L'invention concerne un dispositif de désinfection d'eau par rayonnement ultraviolet comprenant au moins deux lampes à décharge (2,3) reliées par des fils électriques (5a,5b) à des moyens d'alimentation comprenant : - des moyens de préchauffage et d'allumage des lampes; et, - des moyens assurant le fonctionnement normal de celles-ci, caractérisé en ce qu'au moins un des composants électriques (4a,4b) desdits moyens de préchauffage est prévu à proximité immédiate desdites lampes, les autres composants desdits moyens d'alimentation étant prévus à distance de celles-ci.



MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

**Publiée :**

— *avec rapport de recherche internationale*

*En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.*

(84) **États désignés (sauf indication contraire, pour tout titre de protection régionale disponible) :** ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO,

SUPPLY DEVICE FOR ULTRAVIOLET LAMPS USED IN THE TREATMENT  
OF WATER

The invention relates to the domain of water treatment, both for purification processes and for processes to create drinking water.

More precisely, the invention relates to water 5 treatment by ultraviolet radiation using UV lamps.

UV lamps are routinely used in water treatment installations dedicated to making water suitable for drinking or purification.

Thus, such lamps are frequently used in water 10 disinfection units integrated into drinking water plants. Microorganisms such as viruses and bacteria are deactivated or destroyed under the photochemical effect provoked by ultraviolet radiation at some wavelengths.

These UV lamps are also used in dechlorination units 15 since the energy that they dispense encourages the appearance of chemical species capable of transforming the chlorinated species present in the water.

Such UV lamps can be used in open channels or in closed reaction vessels, usually made of stainless steel, in which the water to be treated circulates and in which the lamps are completely immersed.

5 One or several banks of lamps dispense ultraviolet radiation with a wavelength of between 200 nm and 300 nm, usually 254 nm, and are usually provided in the channels. These banks may be organised into modules that are frequently parallel to each other. Each module is  
10 composed of one or several series of UV lamps protected by quartz jackets.

UV lamps used for water treatment are connected through electrical cables to power supply means comprising:

15 - lamp warming up and ignition means; and  
- means of assuring normal UV irradiation of the lamps.

Those skilled in the art refer to these power supply means as "ballast". Ballasts were originally entirely  
20 passive and now consist of an electronic converter raising the low frequency of the power supply voltage to a frequency of 20 to 80 kHz. The electronic ballast can be used for different purposes, including adjusting the power supplied to the lamps.

25 This ballast is installed at a distance from the lamps themselves and is connected to them through electrical cables.

When using such devices for water treatment, the ballast of the lamps must be placed out of the water in

an electrical cabinet that is leak tight or made leak tight for example using resins.

Each cable connecting lamps to the ballast is thus long.

5 Each UV lamp is connected to the ballast by 4 electrical wires to be able to manage the following independently:

- the warming up phase of the lamps
- the operating phase during normal irradiation

10 mode.

During the warming up phase, the quantity of current that passes through the electrodes does not cause ionisation of the plasma contained in them. This warming up phase is followed by ignition of the lamps during 15 which a voltage peak is sent to the lamps to achieve a first ionisation due to a variation in the frequency of the ballast to pass through a resonance peak. The lamps then operate in normal UV irradiation mode in which the four connections manage the quantity of current passing 20 from one electrode to another in the plasma as a function of the frequency of the electrical generator, and this causes the emission of UV photons by the lamps.

Some manufacturers thought of supplying power to two UV lamps from a single ballast, so as to increase the 25 competitiveness of their product. Before this application can be economically attractive, these lamps must be installed in series or partially in series. The installation of two lamps in parallel increases the number of electrical components and is practically

equivalent to making two ballasts on the electronic card with a single ballast. The installation of the two lamps in series enables power supply of the two lamps installed in series without any major modification to the 5 electrical components making up the ballast used to supply power to a single UV lamp simply by increasing the voltage applied to their terminal by a factor of two. This simplification results in corresponding savings.

However, existing power supply systems for several 10 UV lamps in series still use four conducting wires per lamp. Even when the lamps are connected in series, the need to control the warming up current and the arc current so as to enable good management of the different cycles imposes wiring with 6 to 8 wires between the 15 ballast and the two lamps in series. Electromagnetic shielding means are associated with these conducting wires.

One disadvantage of the technique according to prior art is the relatively high cost of using 6 to 8 20 conductors per ballast, and associated shielding.

Another disadvantage of this technique according to prior art is that it limits the connection distance between the ballast and the lamps to a maximum of 15 m. When the connection distance between the ballast and the 25 lamps increases, the impedance of the cables is no longer negligible compared with the impedance of the resonant ballast power supply circuit, which prevents the lamps from operating correctly. Furthermore, parasite capacitances between the wires proportional to the length

of the conducting wires then affect correct operation of the ballast and create asymmetries in the lamp power supply.

Another disadvantage of this technique for devices 5 using UV lamps for water treatment results from the need to protect the ballast from water when the ballast is close to water. The reduction in the wiring length of the lamps makes it necessary to bring the ballasts close to the lamps and therefore to the water which makes it 10 necessary either to make the ballasts or the electrical cabinets or boxes containing the ballasts leak tight. Another result is difficulties in use and cost increases.

Another disadvantage of this technique according to prior art is the energy loss associated with the use of 15 long conducting wires, related essentially due to their non-negligible impedance.

In particular, the purpose of the invention is to propose a device for overcoming these disadvantages according to prior art.

20 One purpose of the invention is to propose a simple device less expensive to implement.

Another purpose of the invention is to propose a device to facilitate making the lamps operate "symmetrically", particularly when the lamps are warming 25 up.

Another purpose of the invention is to provide a device for increasing the length of connection cables between the ballast and the UV lamps, without altering their operation.

Another purpose of the invention is to provide a water disinfection device by ultraviolet radiation using the electrical power supply for at least two UV lamps with a single ballast with a better global electrical 5 efficiency.

These and other advantages that will appear later are achieved using a water disinfection device by ultraviolet radiation comprising at least two discharge lamps connected by electrical wires to power supply means 10 comprising:

- lamp warming up and ignition means; and
- means of achieving normal operation of the lamps, characterised in that at least one of the electrical components of the said warming up means is provided in 15 the immediate vicinity of the said lamps, the other components of the said power supply means being provided at a distance from them.

According to the invention, at least one of the electrical components participating in warming up of the 20 said lamps is located close to the lamps.

Thus, the invention is based on a novel and inventive approach consisting of locating some of the components of the power supply means participating in warming up close to the lamps, and placing the other 25 components of the power supply means at a distance from these lamps.

In the state of the art, these components are entirely integrated in the ballast, away from the lamps.

Such a configuration can reduce the number of conductors between the ballast and the lamps to only two, and thus reduce the impedance of the wiring for equivalent length without it being necessary to make the 5 ballast or the electrical cabinet containing the ballast leak tight. It also reduces lamp power supply asymmetries due to parasite capacitances. As a result, significantly greater cable lengths are possible (up to 30 m) than were possible in the past. This configuration 10 makes it possible to use the device at lower cost and to obtain a better electrical efficiency.

Note that within the scope of this invention, the expression "in the immediate vicinity" refers to a distance of less than 0.5 m, and the expression "at a 15 distance" means a distance of more than 2 m.

According to a first variant of the invention, the said lamp warming up and ignition means include electrical components for warming up current controlled lamps.

20 According to a second variant of the invention, the said lamp warming up and ignition means include electrical components for voltage controlled warming up of the lamps.

The lamps can be assembled in two different modes, 25 for the first and second variants:

- a mode in which the said at least two lamps of the device are installed in series;
- a mode in which the said at least two lamps of the device are installed in parallel.

For a device comprising two lamps, such configurations make it possible to use wiring with two conducting wires (installation in series) or 3 conducting wires (installation in parallel).

5 It will be seen that in the case of a device comprising a number  $n$  of lamps mounted in parallel, the wiring comprises a number  $(n+1)$  of conducting wires.

On the other hand, in the case of a device comprising an installation of lamps in series, this  
10 enables the use of wiring with two conducting wires only, regardless of the number of lamps. Therefore, this configuration can be used advantageously if there is a large number of lamps powered by a single ballast.

With reference to these different variants, one of  
15 the components in the immediate vicinity of the lamps includes a capacitor or a transformer.

Advantageously, the components provided in the immediate vicinity of the lamps may be placed in a leak tight box. This very compact box may possibly be placed  
20 in or immediately behind the lamp socket.

According to these different variants, the lamps may be UV lamps, preferably mercury vapour lamps. Obviously, other types of UV lamps can be used. However, it will be understood that the invention can be applied to any other  
25 type of discharge lamp requiring warming up.

The invention also covers any water disinfection installation by ultraviolet radiation comprising at least one device like that described above.

Other special features and advantages of the invention will become clearer after reading the following description of a preferred embodiment given as a simple and non-limitative example, and the appended figures,  
5 wherein:

- Figure 1 shows a block diagram of the device according to this invention;
- Figure 2 illustrates an operating mode with current controlled warming up in the case of series  
10 assembly of lamps according to Figure 1,
- Figure 3 illustrates an operating mode with current controlled warming up in the case of parallel installation of the lamps.

With reference to Figure 1, the device includes a  
15 "ballast" 1, two UV lamps 2, 3 mounted in series and a cable 5, that can be as long as 30 m connecting the ballast 1 to these UV lamps. Each of these lamps 2, 3 has four connectors.

According to this invention, the warming up means  
20 of the lamps 2, 3 are provided in the immediate vicinity of the lamps. Thus, the cable 5 is composed of only two conducting wires 5a and 5b, and possibly also shielding shown in dashed lines.

Figure 2 shows the electrical diagram corresponding  
25 to a device shown in Figure 1 according to which the components of the electrical power supply provided in the immediate vicinity of the lamps warm up the lamps in a current controlled remote mode.

According to this Figure, the ballast 1 comprises an electronic converter 1a outputting a square signal by means of two switches 1b, 1c, with variable frequency control, a coil (also called an inductance) 1d for regulation of the current and two capacitors 1f, 1g.

5 The electrical power supply components provided in the immediate vicinity of the lamps form a module 6 and comprise at least one capacitor 4a and one transformer 4d.

10 The module 6 is connected to the ballast 1 through the two conducting wires 5a, 5b. Compared with prior art, the number of conducting wires between the ballast and the lamps mounted in series is thus reduced by a factor of three or four, limiting parasite capacitances 15 and inductances of wiring and their relative influence on correct operation of the ballast and the lamps. Consequently, this configuration can reduce energy costs and the costs of using the device, while making it possible to have very much longer cables.

20 Figure 3 illustrates the electrical diagram for another embodiment of a device according to the invention in which the lamps 2, 3 are installed in parallel, still using current controlled warming up.

25 In this embodiment, the ballast 1 comprises an electrical generator 1a, two switches 1b, 1c, two coils 1d, 1e and two capacitors 1f, 1g.

Components participating in warming up provided in the immediate vicinity of the lamps are all included in a module 6 and comprise two capacitors 4c, 4d.

According to this embodiment, the number of conducting wires 5a, 5b, 5c connecting lamps to the ballast 1 is reduced to 3.

In both embodiments described above, the module 6 is 5 very small and may be placed in or immediately behind the lamp socket.

According to this invention, other embodiments could be envisaged.

In particular, lamps may be warmed up by means of 10 electrical components capable of voltage controlled warming up.

Obviously, the device may contain more than two discharge lamps.

These discharge lamps may be mounted in series, or 15 in parallel or in a series and parallel assembly.

CLAIMS

1. Water disinfection device by ultraviolet radiation comprising at least two discharge lamps (2, 3) connected by electrical wires (5a, 5b) to power supply means comprising:

5       - lamp warming up and ignition means; and  
          - means of achieving normal operation of the lamps,  
          characterised in that at least one of the electrical  
          components (4a, 4b) of the said warming up means is  
          provided in the immediate vicinity of the said lamps, the  
10      other components of the said power supply means being  
          provided at a distance from them.

2. Device according to claim 1, characterised in  
that the said lamp warming up and ignition means include  
electrical components for current controlled warming up  
15      of the lamps.

3. Device according to claim 1, characterised in  
that the said lamp warming up and ignition means include  
electrical components for voltage controlled warming up  
of the lamps.

20      4. Device according to claims 1 to 3, characterised  
in that the said at least two lamps (2, 3) are installed  
in series.

5. Device according to claims 1 to 3, characterised  
in that the said at least two lamps (2, 3) are installed  
25      in parallel.

6. Device according to claims 1 to 5, characterised  
in that at least one of the said electrical components in

the immediate vicinity of the lamps includes a capacitor (4a) or a transformer.

7. Device according to claims 1 to 6, characterised in that the said electrical components provided in the 5 immediate vicinity of the said lamps are included in a separate module (6).

8. Device according to claim 7, characterised in that the said module (6) is designed to be placed in or immediately behind the lamp socket.

10 9. Device according to claims 1 to 8, characterised in that the said discharge lamps (2, 3) are UV lamps.

10. Device according to claim 9, characterised in that the said UV lamps are mercury vapour lamps.

11. Water disinfection installation by ultraviolet 15 radiation, characterised in that it includes at least one device according to either claim 9 or 10.

1/2

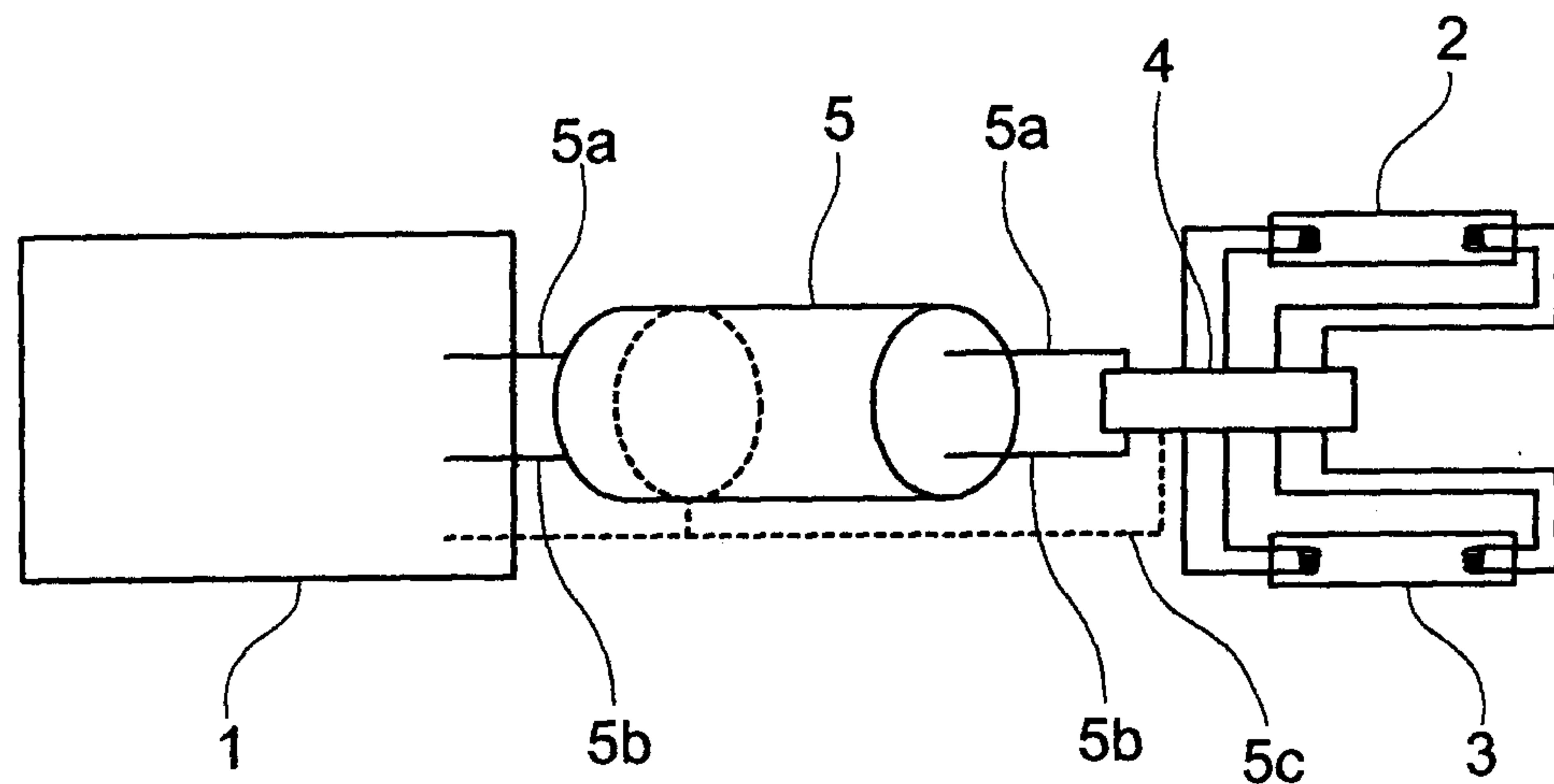


Fig. 1

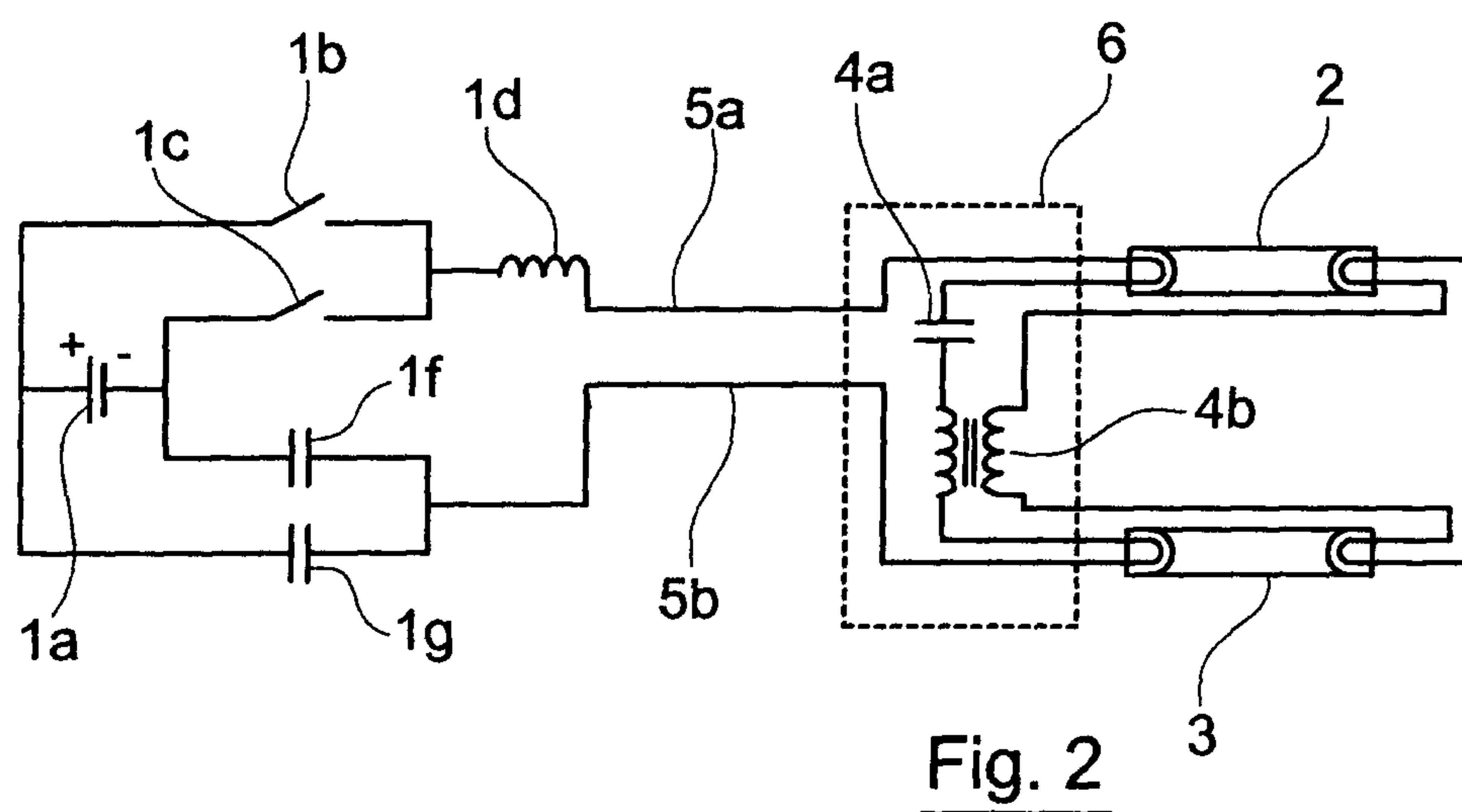


Fig. 2

2/2

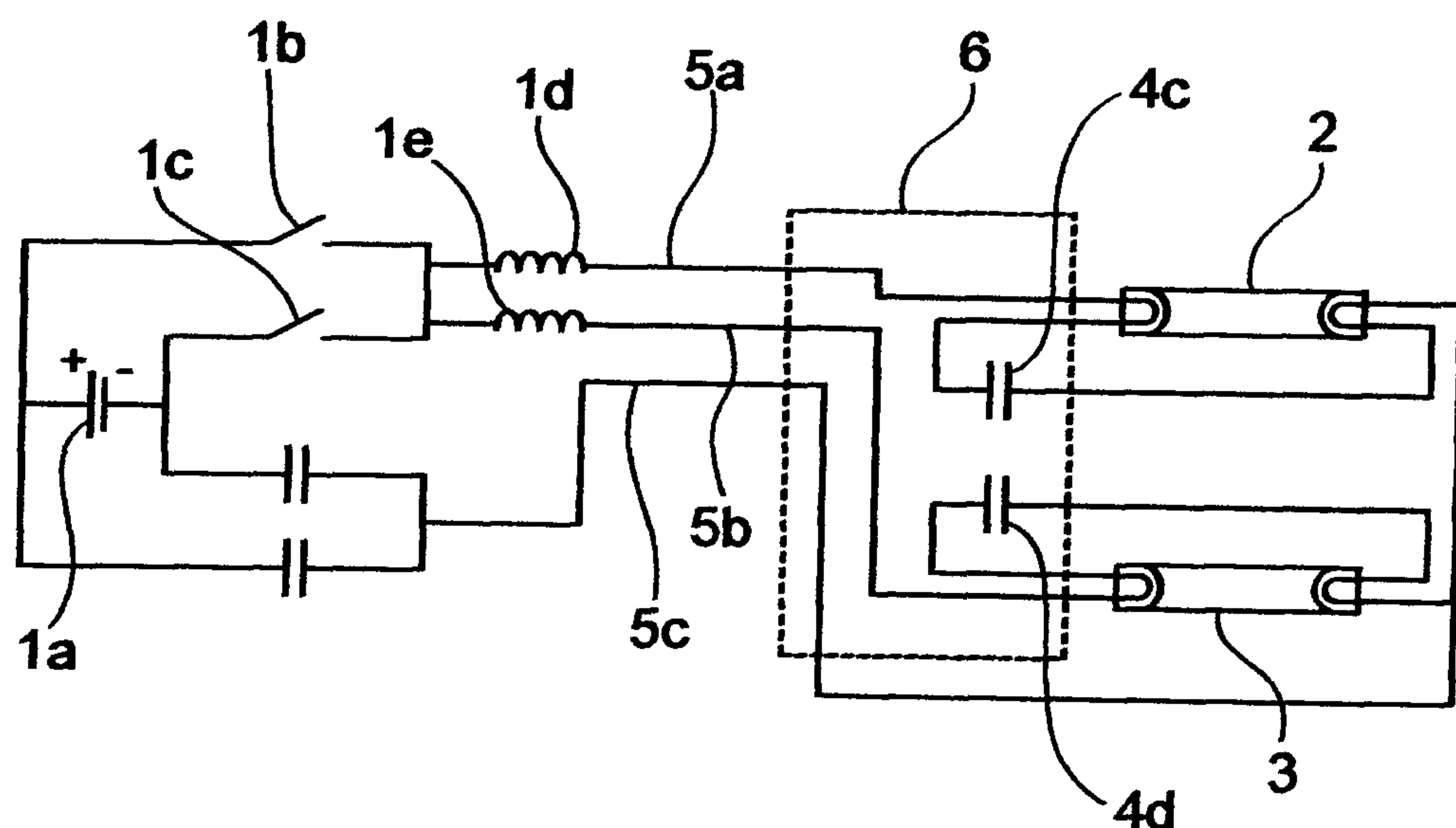


Fig. 3

